

Registros Civiles y Censos

Debbie Gurtler, AG®

FamilySearch
dsgurtler@familysearch.org

REGISTROS CIVILES

La idea de la separación del registro civil del control de la iglesia fue establecida en gran parte de Europa después de la revolución francesa a finales del siglo 18. El primer país en Latinoamérica en pasar leyes del registro civil fue México en 1859. Los otros países siguieron a México a fines del siglo XIX.

Argentina 1881
Brasil 1850
Bolivia 1940
Colombia 1865
Costa Rica 1888
Cuba 1885
Chile 1885
Ecuador 1901
El Salvador 1879
España 1869
Guatemala 1877

Honduras 1881
México 1857
Nicaragua 1879
Panamá 1914
Paraguay 1880
Perú 1886
Puerto Rico 1885
República Dominicana 1828
Uruguay 1879
Venezuela 1873

Registros más comunes y más utilizados

- Nacimientos
- Matrimonios
- Informaciones o expedientes matrimoniales
- Defunciones

Actas de nacimiento

La información más común que se encuentra en las actas de nacimiento incluye:

- Nombre(s) del niño/a
- Fecha y lugar del nacimiento
- Fecha y lugar de la inscripción
- Nombres completos de los padres
- Edad, estado civil, y profesión de los padres
- Residencia o lugar de nacimiento de los padres
- Nombres, edades y estado civil de los testigos
- Posiblemente los nombres de los abuelos paternos y maternos e información sobre ellos
- Legitimación del niño si el papá lo reconoció más tarde

Actas de matrimonio

La información más común que se encuentra en las actas de matrimonio incluye:

- Fecha del matrimonio
- Nombre completo del novio y de la novia
- Edad y residencia del novio y de la novia
- (Normalmente) Nombres completos de los padres del novio y de la novia
- Información sobre los testigos

Informaciones o expedientes matrimoniales

- A veces tiene más información que el matrimonio
- Normalmente unos días o unas páginas antes del acta de matrimonio
- Pueden estar en un libro separado
- Datos vitales de los novios
- Nombres de los padres
- Si había algún impedimento
- Testigos que conocen a los novios y su parentesco

Actas de defunción

La información más común que se encuentra en las actas de defunción incluye:

- Fecha de defunción
- Nombre completo del difunto
- Residencia o lugar del nacimiento de la persona fallecida
- Nombres completos de los padres o cónyuge del difunto
- Residencia o lugar de nacimiento de los padres o cónyuge del difunto
- (A veces) donde se sepultó
- (A veces) si dejó testamento
- (A veces) nombres de los hijos (si los tenía)

El uso de los registros civiles

Los registros civiles son una de las mejores fuentes para hacer investigaciones genealógicas en Latinoamérica. Razones para usar esta fuente:

- Contiene información genealógica muy importante
- Cubre una gran parte de la población
- Se pueden consultar los registros civiles microfilmados en los centros de historia familiar o en línea en FamilySearch.org
- Los registros civiles nos ayudan a encontrar a nuestros antepasados en otras fuentes

No se olvide

- Pida copia literal del acta
- Revise la información de los testigos
- Busque las informaciones matrimoniales
- Revise todas las páginas de los índices
- La información es tan precisa como la memoria de la persona que la entregó

Como encontrarlos

- Inventario de censos disponibles: Un libro microfilmado por *FamilySearch Latin American census records* por Lyman de Platt. Disponible en línea y se puede descargar una copia. https://dcms.lds.org/delivery/DeliveryManagerServlet?dps_pid=IE224771

Número de referencia: 980 X23p 1987

- Una búsqueda por palabras clave en el Catálogo de FamilySearch
 - Nombre del país, provincia, o pueblo + registros civiles. Por ejemplo: Copiapó registros civiles

CENSOS O PADRONES

En algunos países latinoamericanos encontraremos varios censos. Estos son importantes ya que en ellos podemos encontrar la información de quienes vivían en un hogar determinado. En un censo, generalmente aparece al comienzo de un hogar aquella persona que estaba a cargo del mismo, ya sea el papá o la mamá, o en algunas ocasiones los abuelos. El censo nos da a conocer las edades de los que estaban en el hogar, y esto nos da la pauta para poder saber si nos faltan miembros de la familia en nuestra investigación.

Consejos importantes

- Las edades de las personas podrían ser aproximadas
- Normalmente no indican parentescos. No asuma las relaciones entre las personas que viven en el hogar. Es posible que los niños que usted piensa que son hijos de la pareja son en realidad los nietos o sobrinos

Como encontrarlos

- Inventario de censos disponibles: Un libro microfilmado por *FamilySearch Latin American Census Records* por Lyman de Platt. Disponible en línea y se puede descargar una copia.
https://dcms.lds.org/delivery/DeliveryManagerServlet?dps_pid=IE224771 **Número de referencia:** 980 X23p 1987.
 - Use la lista de acrónimos para saber dónde se encuentran los censos.
 - Si hay un número en la columna de “*reference*”, este número es el número de microfilm de FamilySearch. El número después del símbolo # indica el número de Item dentro del rollo de microfilm.
- Una búsqueda por palabras clave en el Catálogo de FamilySearch
 - Nombre del país, provincia, o pueblo + censos o Nombre del país, provincia, o pueblo + padrones. Por ejemplo: Chile censos

APLIQUEMOS LA ENSEÑANZA

Pasos

Aquí hay algunos pasos que pueden guiarle cuando encuentre algún registro y quiera seguir con su investigación.

- ¿Cuáles son las pistas que hay en el registro?
 - Edades, lugares, nombres
- Haga una búsqueda por nombre primero de **cada** persona mencionada en el registro.
- Si nadie aparece en una búsqueda por nombre, busque en las imágenes.
- ¿Dónde buscar?
 - En el mismo lugar del evento en el registro.
 - En el lugar mencionado en el registro, si es diferente.
 - En los alrededores del lugar del acontecimiento.
- Siempre vea la imagen original además de la información indexada.
- Para buscar un matrimonio, empiece con la fecha de nacimiento del hijo mayor de la

pareja yendo hacia el pasado.

Las siguientes imágenes son de la clase. Si no puede verlas bien, ingrese el enlace en su browser.

Partida Número 10014

Marido Rodriguez Juan

Mujer Carretero Bibiana

Edad del 1.º 25

Idem de la 2.ª 25

Patria del 1.º Veracruz

Idem de la 2.ª Veracruz

Estado civil del 1.º casado

Idem de la 2.ª casada

Raza del 1.º blanco

Idem de la 2.ª blanca

Partida Número 10014

YOY, a la 1 de enero de 1904

del día 25 de enero de mil

ochocientos noventa y nueve, Don Juan Rodriguez

de 25 años

natural de Veracruz

y vecino de la Capital domiciliado en la Calle de San

Don Juan Rodriguez hijo de

y de Doña María Clara Calaveras

y Doña Bibiana Carretero

de 25 años, natural de Veracruz

hija de Don Juan Francisco

y de Doña María Rodin

presentándose en esta Sección de

Estadística y Registros del Estado Civil del D. Concejo Provincial de Tlaxi, Perú,

manifestaron que el día primero de Enero del presente

se casó contrafieron matrimonio

en la Parroquia de San

Lazar de la Capital cuyo acto se

per el 10 de dicha Parroquia

<https://familysearch.org/pal:/MM9.3.1/TH-266-12318-259426-66?cc=1430936>

Avelino Sanchez

México, censo nacional, 1930

Nombre:	Avelino Sanchez
Edad:	45a
Lugar del evento:	Ocojala, Chignahuapan, Puebla, Mexico
Año de nacimiento (aproximado):	1885
Lugar de nacimiento:	Puebla
Sexo:	Male
Sexo (idioma original):	Hombre
Estado civil:	Married both Civilly and in the Church
Estado civil (idioma original):	Casado por lo Civil y la Iglesia
Número de página:	131

Familia	Función	Sexo	Edad	Lugar de nacimiento
Avelino Sanchez		M	45a	Puebla
Herlinda Trejo De Sanches		F	50a	Puebla
Francisco Sanches		M	24a	Puebla
Manuela Sanches		F	18a	Puebla
Epifanio Sanches		M	16a	Puebla
Margarita Sanches		F	14a	Puebla
Silvia Sanches		F	12a	Puebla
Guadalupe Sanches		F	3a	Puebla

Número de microfilm de FamilySearch: **1507826** , Número de carpeta digital: **4107340** , Número de imagen: **00381**

<https://familysearch.org/ark:/61903/1:1:XSKJ-W3K>